

### 35 MOTHER TONGUE AS AN ESSENTIAL TOOL FOR IMPROVING BASIC SCHOOLS PUPILS' PERFORMANCE IN ELEMENTARY MATHEMATICS IN OYO NIGERIA

By

Adeniji S. M., <sup>2</sup>Saddiq, K., <sup>1</sup>Ameen K. S & <sup>1</sup>Salman M. F

<sup>1</sup>Department of Science Education, University of Ilorin, Ilorin, Nigeria. <sup>2</sup>Federal College of Education, Oyo, Oyo State, Nigeria. [feelkhalid@gmail.com](mailto:feelkhalid@gmail.com)

#### ABSTRACT

The aim of this study was to investigate the effect of mother-tongue (Yoruba language) on basic school pupils' performance basic elementary mathematics. Quasi-experimental design of the type pre-test, post-test, non-randomized and non-equivalent control group was used. The population for the study are all the basic two elementary pupils in Afijo local government area of Oyo state. The target population was 63 pupils from two selected basic schools in Afijo local government area. Purposive sampling technique was used to select the school for the experimental study while random sampling was used to select the other school, intact class were used in both schools. The instruments used were basic elementary mathematics performance test (BEMPT) and basic elementary mathematics retention performance test (BEMRPT). The instruction lasted for 8 weeks, using a unified basic two elementary mathematics syllabus, designed by the Federal Ministry of Education. The test-retest method was employed for the reliability of the test instruments. The Pearson Product Moment Correlation Coefficient ( $r$ ) was 0.86. Data collected were analyzed using t-test and analysis of covariance (ANCOVA). Three hypothesis guided this study and findings revealed a significant difference in performance retention and ability level using mother tongue as means of instruction among others, it was recommended that mother-tongue is an important ingredient to teaching and learning of basic elementary mathematics in primary schools.

**Key Words:** Mother tongue, performance, mathematics.

#### INTRODUCTION

Education develops the mind of human being through learning, and these can achieved in different places of learning such as: homes, streets, religious institutions like churches and mosques, schools, colleges or universities among others. It is also a process whereby a person develops attitudes and abilities that are considered to have value and relevance in the society using either the language of the community (mother tongue) or the official language of the country were the community lies.

Mother tongue is usually referred to as child's first language. Nwali (2014) and Ivan (2018) sees mother tongue as the local language of a group of people living together in a community. The first language a child learns to speak is his mother tongue (Hornby 2010). He added that it is the form of language spoken by a group of people living together in an area and the language spoken may be different from others. These differences are usually in terms of grammar, words, writing, pronunciation etc. that may be different from other forms. Mother tongue is synonymously used with other terms like dialect and language of the immediate community. With the opinion of Nwali and Hornby, it is observed mother has a lot to do with the cognitive exposure of every child to things surrounding him.

Since the introduction of formal education by the colonial masters into Nigeria, English Language was introduced as a medium of instruction in our schools. Emphasis on the use of English language is still much felt in educational institutions in Nigeria as the various policies of education have classified the subject as a major discipline. The 1882 Education Ordinance for example capitalized on the use of English language as a medium of classroom interaction. Up till the present moment, it is essential to have at least a credit pass in English language at the school certificate level before a candidate could be admitted into any of the Nigerian Universities. Emphases are also laid on passing the subject before entering other tertiary institutions in the country. Also, the current National Policy on Education (NPE) indicates the importance of English language despite its preference for the Nigerian child's mother-tongue as the medium of instruction in nursery and the first three years of primary education (Oribabor and Adesina, 2013).

It should however be noted that some educators frown at the position of English language as a compulsory subject in our schools. They argued in favour of the use of mother tongue as a medium of communication and instruction in the classrooms. The National Policy on Education's provision for the use of local language to teach in the nursery and at least, three years of primary education in Nigeria. This made pupils to learn one of the three major Nigerian languages; Hausa, Igbo and Yoruba. Despite so many of these pupils and student are not from any of these languages. Some researchers argue out that teaching the child's mother tongue may encounter problems like assigning meaning to some mathematical expressing, symbols, illustration signs among others and most of the time borrows verbatim the term as it is in English language.

In line with the provision of mother-tongue instruction as a medium of instruction in nursery institutions, Fafunwa (1982) as cited in Oribabor and Adesina (2013) observed that if the Nigerian child is to be encouraged from the start to develop curiosity, initiative industry manipulative ability. Spontaneous flexibility, manual dexterity, mechanical comprehension and the coordination of hand and eye. He/she should acquire these skills and attitudes through his mother tongue. Fasanmi and Adesina (2003) state that a child will learn faster and better if he is taught in his mother tongue at the early stage of his education. It was identified that the mother tongue instruction will help the children to acquire facts and information easily and quickly interpret

information obtained properly and correctly acquire practical and manipulative skills easily and quickly and acquire and develop desirable attitudes towards people. In the same vein, Durojaiye (2002) supported the use of English language for teaching and instruction at the nursery school level in Nigeria. Their arguments include the problem of multilingualism, nature of the locations of schools and the support shown by many parents for English language as a good measure of teaching their children. Children learn better in their mother tongue. UNESCO has encouraged mother tongue instruction in primary education since 1953 (UNESCO, 1953) and UNESCO highlights the advantages of mother tongue education right from the start: children are more likely to enroll, succeed and perform in school (Kosonen, 2005). Parents are more likely to communicate with teachers and participate in their children's teaching (Benson, 2002). This is evident as some parents in the rural areas cannot communicate well in English, but only their first language. Girls and rural children with less exposure to a dominant language stay in school longer and repeat grades less often. (Hovens, 2002; UNESCO Bangkok, 2005).

Unfortunately, the use of mother tongue in teaching and learning mathematics in our primary schools have not been encouraging. Formal education was introduced to Nigeria with little or no attention devoted to the teaching and learning of mathematics using the indigenous language of the people, rather than using a foreign language English. It is always true that charity begins from home and the child learns better from known to unknown of his or her mother tongue. Mathematics is a logical science upon which other subjects depends on. It is a foundation for social life and the exploration of the universe. It is a foundation for social life and the exploration of the universe. Mathematics can also be defined as the science of numbers, size and order (Obodo 2010). The usefulness of mathematics makes it a core and compulsory subject in both primary and secondary schools curricula for all learners as enshrined in the National Policy on Education (FRN, 2013). National Council of Teachers of Mathematics (NCTM), 2014) recommended for access and equity. It calls for mathematics programmes which require that all pupils have access to a high quality mathematics curriculum, effective teaching and learning, high expectations, the support and resources needed to maximize pupils'/learners potentials.

Ale (2006) opined that mathematics up till now is still the most serviceable science subject to all disciplines and fields of human endeavors?

The objectives of mathematics curriculum for primary school pupils as revised in 2012 are as follows:

- i. Acquire mathematics literacy necessary to function in an information age.
- ii. Cultivate the understanding and application of mathematics skills and concepts necessary to thrive in the ever changing technological world.
- iii. Develop the essential elements of problem solving, communication, reasoning and connection within the study of mathematics.
- iv. Take advantage of the numerous career opportunities provided by mathematics.
- v. Become prepared for further studies in mathematics and other related fields.

Anyagh, O'kwu & Imoko (2016) sees poor achievement in mathematics and mathematics related courses as one of the major problems in Africa. This is as result of inadequate understanding of the language of instruction as a major source of under-achievement in school mathematics (Anyagh, Imoko and Anyor, 2017).

Whorf, (1956) suggested that language determines and defines thought. Anyagh, (2012) identified the vital role that language plays in mathematics achievement of pupils' in acquiring mathematical concepts, skills and their ability level. Also, the ability level is the grouping of pupils' performance into low, medium and high scorers based on their intellectual ability or performance in the terminal examination. The ability level of pupils differs from one student to another irrespective of the mother tongue.

Yoruba is a language spoken in West Africa. The number of speakers of Yoruba is approaching 80 million. It is a pluricentric language spoken principally in Nigeria and Benin, with communities in Sierra Leone, Liberia other parts of Africa, the Americas, and Europe (Wikipedia 2019). Yoruba people live mostly in South-West Nigeria states of Oyo, Ogun, Osun, Lagos, Ondo, Ekiti and Kwara. Some part of Kogi and Edo have some Yoruba settlements, but are not primarily recognised as Yoruba State. They have developed a variety of different artistic forms including pottery, weaving, beadwork, metalwork, and mask making.

Most of the artworks were made to honour the gods and ancestors and since there are more than 401 known gods to the Yoruba there is much sculpture and artwork made.

The successful use of mother tongue instruction in the classroom depends on the teachers and the support they receive from other stakeholders within and outside the education system (Chifora and Harris 2001). Teachers played significant roles in the implementation of both mother tongue instruction policy and other educational reforms at the classroom level (Littlewood 1981; Wright 1987). Discussion on the use of the mother tongue as a veritable instrument for teaching and learning in schools was espoused by Ross (2004) and Eafunwa (1977) when he mentioned that mother tongue education develops the cognitive, affective and psychomotor development of learners in class.

The use of mother tongue in teaching basic schools children has been partially implemented. This is evident that many school authorities still forbid the use of mother language for teaching learning process in their schools especially the private schools. Meanwhile, some schools believe that once the use of mother language can aid the academic performance of their pupils, it is acceptable. Yoruba language like other indigenous languages has been facing a lot of challenges particularly as a language of learning and teaching (LOLT) (Babajide, Nkidi, Ina and Cycil 2014). They noted that the implementation of mother-tongue as a medium of instruction is both demanding and expensive. It entails a lot of resources to produce teaching and learning materials and to train teachers. Currently, no concrete efforts have been made by the Nigerian government to face the challenges of implementing the mother-tongue medium policy. Chisunum and Ezie (2014) explain that the use of mother tongue in the teaching and learning process has been an issue of debate among educators. In other view, most teachers feel that the use of mother tongue should be minimized and they feel guilty if they use it a great deal. When challenged they find it difficult to say why. Against the use of mother-tongue is the general assumption that teaching-learning process should be carried out through English. It is against this background that the researcher are interested in finding the effects of mother tongue on the academic performance of basic school pupils in elementary mathematics and also against their ability level.

#### **Purpose of the Study**

The study determine the effect of effects of mother tongue on the academic performance of basic school pupils in elementary mathematics and also against their ability level. Explicitly, the research studied:

- i. To determine the impact of mother tongue on the academic performance of basic school pupils in elementary mathematics.
- ii. Investigate the extent to which pupils retain the knowledge when mother tongue is used as a medium of instruction.
- iii. To determine the influence of mother tongue on ability level of the pupils in basic elementary mathematics.

#### **Research Hypotheses**

- $H_{01}$ : There is no significant difference in academic performance of basic school pupils in elementary mathematics using mother tongue as a means of instruction and those not exposed to mother tongue.
- $H_{02}$ : There is no significant difference in the retention level of pupil's knowledge in elementary mathematics using mother tongue as a medium of instruction.
- $H_{03}$ : There is no significant difference in the performance of high, medium and low ability levels of pupils using mother tongue as a medium of instruction.

#### **Methodology**

The research designs adopted was quasi-experimental design of the type pre-test, post-test, non-randomized and non-equivalent control group. Two groups were involved: the experimental group and the control group. Both groups were subjected to pre-test, post-test and retention test. Purposive sampling technique was used to select the school for the experimental study base on the fact that the teacher must have the ability and mastery of subject matter using mother tongue while the other was randomly selected. Intact class were used in both schools. The target population for this study consisted of all basic two (2) school pupils in Afijio local government of Oyo State.

A total of 63 (sixty-three) basic school pupils were involved in the study. The selected sample had 33 (thirty three) pupils for the experimental group and 30 (thirty) pupils for the control group. The instruments used were basic elementary mathematics performance test (BEMPT) and basic elementary mathematics retention performance test (BEMRPT). The reliability of the instrument was carried out on another intact class in a school in the population who did not participate in the main study using the test re-test method. The Pearson Product Moment Correlation Coefficient was used to analyze the scores obtained and a reliability coefficient of 0.86 was obtained for the instrument. The study lasted for a period of eight weeks. six weeks used for active teaching using mother tongue while the first and the eight weeks were used for ethical reviews and to administer the pre and post-tests respectively for the two groups.

#### **Data Analysis and Results**

The data collected from the research work was analyzed using t-test and analysis of co variance (ANCOVA).

**Hypothesis 1:** There is no significant difference in academic performance of basic school pupils in elementary mathematics using mother tongue as a means of instruction and those not exposed to mother tongue.

**Table 1:** Independent sample t-test of the pupils exposed to mother tongue as means of instruction and the control group

| Test      | Group        | N  | Mean  | SD   | S<br>Error | Mean Diff. | Df | t-value | p-value |
|-----------|--------------|----|-------|------|------------|------------|----|---------|---------|
| Pre-test  | Experimental | 33 | 10.02 | 4.10 | 0.48       | 0.71       | 61 | 0.14    | 0.887   |
|           | Control      | 30 | 9.49  | 3.68 |            |            |    |         |         |
| Post-test | Experimental | 33 | 21.70 | 5.00 | 0.72       | 8.67       | 61 | 9.31    | 0.012   |
|           | Control      | 30 | 13.03 | 4.07 | 0.72       |            |    |         |         |

Table 1 indicates the posttest mean score of the experimental group as 21.70 and that of the control group as 13.03 and the mean difference of 8.67 in favour of the experimental group. The table further shows that the difference in the mean of the pupils exposed to mother tongue as medium of instruction and those in the control group was statistically significant since the p-value of 0.012 was less than 0.05 alpha level of significance. This implies that the mean of posttest scores of experimental group of 21.70 was significantly greater than the mean of posttest scores of control group of 13.03. Hence, the null hypothesis 1 which states that there is no significant difference in academic performance of basic school pupils in elementary mathematics using mother tongue as a means of instruction and those not exposed to mother tongue and those not exposed to the strategy was not accepted.

**Hypothesis 2:** There is no significant difference in the retention level of pupil's knowledge in elementary mathematics using mother tongue as a medium of instruction.

**Table 2:** Independent sample t-test indicating difference in retention test mean scores of pupils exposed to mother tongue as means of instruction and in the control group.

| Group        | N  | Mean  | SD   | S<br>Error | Mean<br>difference | Df | t-<br>value | p-<br>value | Decision                    |
|--------------|----|-------|------|------------|--------------------|----|-------------|-------------|-----------------------------|
| Experimental | 33 | 19.98 | 4.14 | 0.47       | 8.96               | 90 | 12.77       | 0.000       | H <sub>02</sub><br>Rejected |
| Control      | 30 | 11.02 | 3.10 | 0.35       |                    |    |             |             |                             |

Table 2 shows the retention mean scores of the experimental group exposed to basic elementary mathematics retention performance test (BEMRPT) to be 19.98 while the retention means scores of the pupils in the control group who were taught using their regular maths teacher is 11.02. The mean difference of 8.96 between the two groups shows that the experimental group performed better than the pupils in the control group in the BEMRPT.

Table 2 also reveals that statistical significant difference existed between the pupils exposed to mother tongue as a means of instruction and their counterparts in the control group not exposed to mother tongue in the BEMRPT since the p-value of 0.000 is less than 0.05 level of significant. This implies that the retention mean score of 19.98 of pupils exposed to mother tongue as a means of instruction was significantly greater than those of the control group of 11.2. Therefore, the researchers failed to retain the null hypothesis which states that there is no significant difference in the retention level of pupil's knowledge in elementary mathematics using mother tongue as a medium of instruction and the counterparts in the control group.

**Hypothesis 3:** There is no significant difference in the performance of high, medium and low ability levels of pupils using mother tongue as a medium of instruction.

**Table 3:**

**Description of pupils' performance of basic school 2 pupils using mother tongue as medium of instruction based on ability level.**

| Ability level | N <sub>1</sub> | Pretest | SD   | N <sub>2</sub> | Posttest | SD   | Mean gain<br>Score |
|---------------|----------------|---------|------|----------------|----------|------|--------------------|
| High          | 3              | 21.00   | 0.00 | 4              | 22.61    | 2.68 | 1.61               |
| Medium        | 13             | 14.00   | 2.73 | 26             | 14.42    | 2.31 | 0.42               |
| Low           | 17             | 7.76    | 1.97 | 3              | 9.87     | 0.58 | 2.11               |

Table 3 shows the mean gain scores of pupils and also reveals that low ability pupils benefited most with the mean gain score of 2.11 with and upward movement 14 pupils to the medium ability level, followed by the high ability pupils with 1.61 and medium ability pupils had the least mean gain score of 0.42

**Table 4:**

**ANCOVA computation based on ability levels of pupils taught using mother tongue as medium of instruction.**

| Source            | Type III Sum<br>of Squares | df | Mean Square | F      | Sig. |
|-------------------|----------------------------|----|-------------|--------|------|
| Corrected Model   | 662.123 <sup>a</sup>       | 6  | 110.354     | 34.467 | .000 |
| Intercept         | 119.855                    | 1  | 119.855     | 37.435 | .000 |
| PRETESTEXPG       | 65.066                     | 1  | 65.066      | 20.322 | .000 |
| CLASSOFSCORELEVEL | 40.864                     | 2  | 27.032      | 6.382  | .005 |
| POSTTEST          |                            |    |             |        |      |
| Error             | 92.849                     | 29 | 3.202       |        |      |
| Total             | 9435.000                   | 36 |             |        |      |
| Corrected Total   | 754.972                    | 35 |             |        |      |

a. R Squared = .877 (Adjusted R Squared = .852)

Table 4 further showed that there is significant difference in the performance of high, medium and low ability level pupils taught basic elementary mathematics using mother tongue, Analysis of Covariance was used and the result was presented in table above. Since the p-value of 0.005 is less than the significance level of 0.05, therefore the null hypothesis is therefore rejected and it was concluded that at least one of the levels taught basic elementary mathematics using mother tongue better performed significantly different.

## DISCUSSION

The study was aimed at finding out the effects of mother tongue on the academic performance of basic school pupils in elementary mathematics and also against their ability level among Yoruba primary school pupils in Oyo State. It was discovered that the use of the mother tongue in teaching and learning, help pupils to perform better in basic elementary mathematics than their counterpart in the control group. Also the experimental group have high retention of what has be taught to them using mother tongue. This show that mother tongue gave the pupils an in-depth understanding of what is taught than the normal conventional methods used. Ability level of the low pupils had significant difference as they benefited the most. Findings from this is in line with the findings of UNESCO (2005, 2008 & 2008b) on mother tongue instruction in the basic school irrespective of their class at that level.

## CONCLUSION AND RECOMMENDATION

Based on the findings, mother tongue as a strategy of teaching basic elementary mathematics raised pupils' academic performance than the conventional method of using English Language. Using mother tongue increases the activity of the pupils in their classrooms thereby marking it a pupil centered activity. This give the pupil's in-depth understanding of what is taught and hence increase performance. Teachers at this level should be encourage to use mother tongue or at least combine mode with English language to increase understanding during the teaching and learning process as it was found to enhance pupils performance.

Based on the findings of the study the following recommendations were made:

1. Mathematics teachers should be exposed to workshop /seminars on how to use mother tongue for effective and efficient method to teach basic elementary mathematics to the pupils.
2. The Federal Ministry of Education and stakeholders in education should organize workshops, seminars and conferences where mathematics teachers could fully explore the use of mother tongue and integrate it into the teaching/learning process.
3. Authors of mathematics textbooks should write their textbooks with so many illustrations using some localized instructional materials in the community.
4. Teachers, parents and guardians can assist their children to teach them using a combination mother

tongue and English language for better understanding. Also they should not forbid the use of mother tongue if it will assist in the understanding of concept taught.

## References

- Ale, S. (2006). Combating poor achievement in mathematics. *Journal of the Mathematical Association of Nigeria*, 19 (1), 8-15.
- Anyagh, Igber Paul (2012). Effect of Teaching in Tiv Language on Students' Interest in Algebra and Geometry. *Benue Journal of Mathematics and Mathematics Education*. A publication of Benue State Branch of the Mathematical Association of Nigeria. Vol. 1 (2) 32-36. ISSN: 2141-8780.
- Anyagh, Igber Paul ; Imoko Benjamin Iortswam Anyor, Joseph Wuave (2017) **Effect Of Mathematics Language Proficiency On Students' Achievement In Mathematics** *Abacus the Journal of Mathematical Association of Nigeria*. Mathematics Education Series Vol. 42 (1) 438-447. NR-ISSN 0001 3099
- Anyagh, P. I.; O'kwu, E. I. & Imoko, B. I. (2016) Impact of Using Tiv Language for Teaching and Learning Mathematics on Students' Achievement in Benue State. *Asia Pacific Journal of Education, Arts and Sciences*. [www.apjeas.apjmr.com](http://www.apjeas.apjmr.com). E-ISSN 2362-8030
- Babajide G.A, Nkidi P, Ina J and Cycil H (2014) :Teachers' Perceptions and Value of Yoruba as a Medium of Instruction in Primary 3 Classes Int J Edu Sci, 8(1-i): 101-110 (2014)
- Benson, C. (2002). Real and potential benefits of bilingual programmes in developing countries. *International journal of bilingual education and biliangualization*, 5 (6) 303 – 317.
- Chilora H, Harris A 2001. Investigating the Role of Teacher's Home Language in Mother Tongue Policy Implementation: Evidence from IEQ Research Findings in Malawi. Malawi: Konga. Ministry of Education.
- Durojaiye SM (1 980). Nursery Education in Nigeria Environment A case study of Ibadan Urban Area. University of Lagos Press Monograph Series.
- Fafunwa AB (1982). An Integrated Primary School Curriculum Scheme in Nigeria, A Six year project Afolayan A. (Ed) Yoruba Language and Literature. University of Ife Press and UPL. Ibadan.
- Fafunwa AB 1977. Keynote address. In: A Bamgbose (Ed.): Introduction to Language in Education in Nigeria. Lagos: National Language Centre, P. 1
- Fasanmi FO, Adesina ADO (2003). Survey of teachers opinions on Mother tongue Instruction in Nigeria Nursery Schools: Implication for Education Policymaking. In
- Federal Republic of Nigeria, (2013) *National Policy on Education* (Revised). Lagos: NERDC Press.
- Hornby, R. (2010), *The Use of the Mother Tongue in the Teaching of English as a Foreign Language in Libyan Higher Education*, a thesis submitted in partial fulfilment of the requirements of the Manchester Metropolitan University for the degree of Doctor of Philosophy, Department of Languages, Linguistics and TESOL. Manchester Metropolitan University. Online Publication
- Hovens, M. (2002). Bilingual education in West Africa: Does it work? *International journal of bilingual education and bilingualism*, 5 (5), 249 – 266.
- Ivan, I. (2018), *Which Language, Whose Vernacular?* Sourced from <http://sites.nd.edu/contendingmodernities/2012/07/04/which-language-whose-vernacular/>, accessed on October 6 2018. Online Publication
- Kosonen K 2005. Vernaculars in literacy and basic education in Cambodia, Laos and Thailand. *Current Issues in Language Planning*, 6(2): 122-142
- Kosonen, K. (2009). Education in local languages: Policy and practice in south-east Asia; *first language first. Community based literacy programmes for minority languages contexts in Asia*. Bangkok: UNESCO Bangkok.
- Littlewood W 1981. *Communicative Language Teaching: An Introduction*. Cambridge: Cambridge University Press
- National Council of Teachers of Mathematics (2014). Principles to actions: *Ensuring mathematics process for all*. Reston, K.A. author.
- Nwali, S. (2014), *Impact of Mother Tongue on the Academic Achievement of the Child*, sourced from <http://www.globalacademicgroup.com/journals/knowledge%20review/I%20ACT%20OF%20MOTHER%20TONGUE.pdf>, accessed on October 5 2018. Online Publication
- Obodo, G.C (2010). Some Important Topics in Mathematics Education. Marvelous Mike Press Ltd: Abuja.
- Oribabor O.A and Adesina, A.D.O (2013) Mother tongue instruction and academic achievement of pupils in nursery schools: *International Research Journal of Arts and Social Sciences*, Vol. 2(5) pp. 131-133
- Ross S 2004. The Mother Tongue in Morocco: The Politics of an Indigenous Education. Masters of Arts Dissertation, Unpublished Anglia: University of East Anglia.
- UNESCO (1953). *The use of vernacular language in education*. Report of UNESCO meeting of specialists.

Paris.

UNESCO Bangkok (2005). *Advocacy brief on mother tongue-based teaching and education for girls*. Bangkok: UNESCO.

Whorf, B. L. (1956). *Language, thought and reality*. Cambridge, MA: MIT press

Wikipedia.org (2018) *yoruba*. Retrieved from Wikipedia: <http://en.m.wikipedia.org/wiki/yoruba>, accessed on October 5 2018

Wright T 1987. *Roles of Teachers and Learners*. Oxford: OUP.